Contents

List of contributors vii

Series editors’ preface ix

Preface xi

Chapter 1 Pragmatics in language teaching 1
   Gabriele Kasper and Kenneth R. Rose

I THEORETICAL AND EMPIRICAL BACKGROUND 11

Chapter 2 Evaluating the empirical evidence: Grounds for instruction in pragmatics? 13
   Kathleen Bardovi-Harlig

Chapter 3 Classroom research on interlanguage pragmatics 33
   Gabriele Kasper

II ISSUES IN CLASSROOM-BASED LEARNING OF PRAGMATICS 61

Chapter 4 Pragmatic and grammatical awareness: A function of the learning environment? 63
   Kimberly Niezgoda and Carsten Röver

Chapter 5 Why can’t learners of JFL distinguish polite from impolite speech styles? 80
   Haruko Minegishi Cook

Chapter 6 A longitudinal study of the development of expression of alignment in Japanese as a foreign language 103
   Amy Snyder Ohta
Contents

III THE EFFECTS OF INSTRUCTION IN PRAGMATICS 121

Chapter 7 Acquiring French interactional norms through instruction 125
Anthony J. Liddicoat and Chantal Crozet

Chapter 8 Inductive and deductive teaching of compliments and compliment responses 145
Kenneth R. Rose and Connie Ng Kwai-fun

Chapter 9 The role of input enhancement in developing pragmatic competence 171
Satomi Takahashi

Chapter 10 Explicit and implicit teaching of pragmatic routines: Japanese sumimasen 200
Yumiko Tateyama

Chapter 11 Explicit instruction and JFL learner’s use of interactional discourse markers 223
Dina Rudolph Yoshimi

IV THE ASSESSMENT OF PRAGMATIC ABILITY 245

Chapter 12 Use of address terms on the German Speaking Test 248
John M. Norris

Chapter 13 Indicators for pragmatic instruction: Some quantitative tools 283
Thom Hudson

Chapter 14 Pragmatics tests: Different purposes, different tests 301
James Dean Brown

References 327
Name index 355
Subject index 361